

**Charlie Martin**

# **60 courtes histoires pour apprendre l'espagnol**

Ce livre a été publié sur [www.bookelis.com](http://www.bookelis.com)

© Charlie Martin

Tous droits de reproduction, d'adaptation et de traduction, intégrale ou partielle réservés pour tous pays.  
L'auteur est seul propriétaire des droits et responsable du contenu de ce livre.



## Introduction

---

Bienvenue dans "60 Courtes Histoires pour Apprendre l'Espagnol", votre compagnon idéal dans l'aventure de l'apprentissage de la langue espagnole à travers des récits captivants. Chaque histoire de ce livre est soigneusement choisie pour enrichir votre compréhension de l'espagnol, tout en vous plongeant dans une variété d'univers fascinants.

Ce livre est bien plus qu'une simple collection de récits. Pour chaque histoire en espagnol, vous trouverez une traduction fidèle en français, vous permettant de comparer les structures et expressions dans les deux langues. Ainsi, que vous soyez débutant ou avancé en espagnol, vous pourrez progresser à votre rythme tout en profitant de lectures agréables et enrichissantes.

Au-delà de la traduction, chaque histoire est accompagnée d'une section dédiée au vocabulaire. Ce glossaire mettra en lumière des mots et expressions clés, renforçant votre compréhension et votre capacité à utiliser l'espagnol dans divers contextes. Nous avons conçu ces sections pour faciliter votre apprentissage, en les adaptant à des thèmes variés et intéressants.

En parcourant "60 Courtes Histoires pour Apprendre l'Espagnol", vous découvrirez des récits qui vous transporteront à travers l'histoire, la culture, et les traditions espagnoles, tout en développant vos compétences linguistiques. Préparez-vous à un voyage où l'apprentissage se fait plaisir, et où chaque page vous rapproche un peu plus de la maîtrise de l'espagnol.

Nous vous souhaitons une lecture des plus agréables et un apprentissage fructueux. Que ces histoires soient le tremplin vers votre réussite dans la maîtrise de l'espagnol!

## **Historia 1: Undia en el parque**

---

Una mañana soleada, Emma decidió visitar el parque. Se puso el sombrero, cogió su mochila y emprendió su caminata. El parque se llenó de los dulces sonidos de los pájaros y del suave susurro de las hojas.

Mientras caminaba, vio niños jugando al fútbol y sus risas llenaban el aire. Se sentó en un banco y los observó durante un rato, disfrutando del cálido sol y la fresca brisa. Un perro pequeño, un golden retriever esponjoso, trotó hacia ella moviendo la cola. Emma acarició al perro, sonriendo ante su comportamiento amistoso.

Después de un rato, continuó su caminata, pasando por un hermoso jardín de flores. Los colores eran vibrantes, con rosas rojas, lavandas moradas y margaritas amarillas. Respiró hondo y disfrutó de los aromas florales.

Sintiendo hambre, Emma se detuvo en un pequeño café del parque. Pidió un sándwich y una limonada y se sentó en una mesa al aire libre, disfrutando de su comida. Mientras comía, observaba a los patos nadando en el estanque cercano.

Su día en el parque fue sencillo pero encantador. Se sintió renovada y feliz mientras regresaba a casa, pensando en su próxima visita.

## **Histoire 1 : Une Journée au Parc**

Un matin ensoleillé, Emma décida de visiter le parc. Elle mit son chapeau, prit son sac à dos, et commença sa promenade. Le parc était rempli des doux sons des oiseaux et du frémissement léger des feuilles.

Tandis qu'elle marchait, elle vit des enfants jouer au football, leurs rires emplissant l'air. Elle s'assit sur un banc et les regarda un moment, profitant du soleil chaud et de la brise fraîche. Un petit chien, un golden retriever duveteux, s'approcha d'elle en remuant la queue. Emma caressa le chien, souriant à son comportement amical.

Après un moment, elle continua sa marche, passant à côté d'un magnifique jardin de fleurs. Les couleurs étaient vibrantes, avec des roses rouges, des lavandes pourpres et des pâquerettes jaunes. Elle prit une grande respiration, savourant les parfums floraux.

Se sentant affamée, Emma s'arrêta dans un petit café du parc. Elle commanda un sandwich et une limonade et s'assit à une table en extérieur, profitant de son repas. En mangeant, elle regardait les canards nager dans l'étang à proximité.

Sa journée au parc était simple mais délicieuse. Elle se sentit rafraîchie et heureuse en rentrant chez elle, pensant à sa prochaine visite.

### **Vocabulario / Vocabulaire**

1. **Mañana soleada** - matin ensoleillé
2. **Parque** - parc
3. **Sombrero** - chapeau
4. **Mochila** - sac à dos
5. **Aves** - oiseaux
6. **Hojas** - feuilles
7. **Niños jugando al fútbol** - enfants jouant au football
8. **Risa** - rires
9. **Banco** - banc
10. **Sol cálido** - soleil chaleureux
11. **Brisa fresca** - brise fraîche
12. **Perro** - chien
13. **Perro perdiguero de oro** - golden retriever
14. **Cola** - queue
15. **Caminar** - marcher
16. **Jardín de flores** - jardin de fleurs
17. **Colores** - couleurs
18. **Rosas** - roses
19. **Lavandas** - lavandes

- 20. **Margaritas** - marguerites
- 21. **Respiración profunda** - respiration profonde
- 22. **Aromas florales** - arômes floraux
- 23. **Hambriento** - affamé
- 24. **Café** - café
- 25. **Sándwiches** - sandwiches
- 26. **Limonada** - limonade
- 27. **Mesa exterior** - table extérieure
- 28. **Patos** - canards
- 29. **Estanque** - étang
- 30. **Renovado** - renouvelé
- 31. **Feliz** - heureux
- 32. **Hogar** - foyer
- 33. **Siguiente visita** - prochaine visite

## **Historia 2: El gatito perdido**

---

Una noche, Lucy encontró un pequeño gatito deambulando cerca de su casa. El gatito era blanco con rayas grises y tenía ojos grandes y curiosos. Lucy miró a su alrededor, pero no había señales de su madre.

Preocupada, decidió llevar al gatito adentro. Le dio un poco de leche tibia y una manta suave. El gatito ronroneó contento, acurrucándose en la manta.

Al día siguiente, Lucy colocó carteles por todo el vecindario con la esperanza de encontrar al dueño del gatito. También llevó al gatito al veterinario para un chequeo. El veterinario dijo que el gatito estaba sano pero necesitaba un hogar.

Pasaron los días y nadie se acercó a reclamar al gatito. Lucy se encariñó con la pequeña criatura. La llamó Misty por sus rayas grises.

Finalmente, Lucy decidió adoptar a Misty. Compró juguetes para gatos, comida y una cama acogedora para su nueva mascota. Misty trajo alegría y risas a la vida de Lucy.

Lucy se dio cuenta de que, a veces, las mejores cosas de la vida llegan inesperadamente, como encontrar un nuevo amigo en un gatito perdido.

## **Histoire 2 : Le Chaton Perdu**

Un soir, Lucy trouva un petit chaton errant près de sa maison. Le chaton était blanc avec des rayures grises et avait de grands yeux curieux. Lucy regarda autour d'elle, mais il n'y avait aucun signe de sa mère.

Inquiète, elle décida de prendre le chaton à l'intérieur. Elle lui donna du lait chaud et une couverture douce. Le chaton ronronna de contentement, se blottissant dans la couverture.

Le lendemain, Lucy afficha des posters autour du quartier, espérant trouver le propriétaire du chaton. Elle emmena également le chaton chez le vétérinaire pour un contrôle. Le vétérinaire dit que le chaton était en bonne santé mais qu'il avait besoin d'un foyer.

Les jours passèrent et personne ne se manifesta pour réclamer le chaton. Lucy s'attacha à la petite créature. Elle le nomma Misty à cause de ses rayures grises.

Finalement, Lucy décida d'adopter Misty. Elle acheta des jouets pour chats, de la nourriture et un lit douillet pour son nouvel animal de compagnie. Misty apporta joie et rires dans la vie de Lucy.

Lucy réalisa que parfois, les meilleures choses dans la vie arrivent de manière inattendue, comme trouver un nouvel ami dans un chaton perdu.

### **Vocabulario / Vocabulaire**

1. **Noche** - nuit
2. **Gatito** - chaton
3. **Errante** - errant
4. **Blanco, Blanca** - blanc, blanche
5. **Rayas grises** - rayures grises
6. **Ojos curiosos** - yeux curieux
7. **Madre** - mère
8. **Preocupado/preocupada** - inquiet/inquiète
9. **Leche caliente** - lait chaud
10. **Manta suave** - couverture douce
11. **Ronroneó** - ronronné
12. **Acurrucarse** - se blottir
13. **Carteles** - affiches
14. **Vecindario** - quartier
15. **Dueño** - propriétaire
16. **Veterinario** - vétérinaire
17. **Control** - contrôle
18. **En buena salud** - en bonne santé
19. **Hogar** - foyer

- 20. **Afirmar** - affirmer
- 21. **Adjunto** - attaché
- 22. **Criatura** - créature
- 23. **Nombrado** - nommé
- 24. **Adoptar** - adopter
- 25. **Juguetes para gatos** - jouets pour chats
- 26. **Alimento** - nourriture
- 27. **Cama acogedora** - lit douillet
- 28. **Animal de compañía** - animal de compagnie
- 29. **Alegría** - joie
- 30. **Risas** - rires
- 31. **Vida** - vie
- 32. **Inesperadamente** - inopinément
- 33. **Nuevo amigo** - nouvel ami

### **Historia 3: ElAventura de medianoche**

---

A Jack le encantaba contemplar las estrellas. Una noche clara decidió emprender una aventura. Empacó su telescopio, una linterna y un mapa de las estrellas. El destino de Jack era la colina a las afueras de la ciudad, conocida por sus cielos oscuros.

Mientras subía la colina, las luces de la ciudad se apagaron y las estrellas se hicieron más brillantes. Cuando llegó a la cima, la vista era impresionante. El cielo era un lienzo de estrellas titilantes y galaxias distantes.

Jack colocó su telescopio y apuntó hacia la luna. Los cráteres y montañas de la superficie lunar estaban increíblemente detallados. Luego centró su atención en Marte y notó su tono rojizo.

De repente, Jack notó una estrella fugaz. Emocionado, pidió un deseo, esperando que se hiciera realidad. El aire de la noche era fresco y refrescante, haciéndolo sentir vivo.

Jack pasó horas observando diferentes constelaciones y tomando notas. Vio la Osa Mayor, Orión e incluso el tenue resplandor de la galaxia de Andrómeda.

A medida que se acercaba el amanecer, Jack hizo las maletas, sintiendo una sensación de logro. Se dio cuenta de que, a veces, las aventuras más extraordinarias son las que emprendemos solos, bajo las estrellas.

### **Histoire 3 : L'Aventure de Minuit**

A Jack adorait observer les étoiles. Une nuit claire, il décida de partir à l'aventure. Il emporta son télescope, une lampe de poche et une carte des étoiles. Sa destination était la colline en dehors de la ville, connue pour son ciel obscur.

En grimpant la colline, les lumières de la ville s'estompaient et les étoiles brillaient de plus en plus. Arrivé au sommet, la vue était à couper le souffle. Le ciel était une toile scintillante d'étoiles et de galaxies lointaines.

Après avoir installé son télescope, Jack le pointa vers la lune. Les cratères et les montagnes sur la surface lunaire étaient incroyablement détaillés. Il déplaça ensuite son attention vers Mars, remarquant sa teinte rougeâtre.

Soudain, Jack aperçut une étoile filante. Excité, il fit un vœu, espérant qu'il se réaliserait. L'air nocturne était frais et revigorant, le faisant se sentir vivant.

Jack passa des heures à observer différentes constellations et à prendre des notes. Il vit la Grande Ourse, Orion, et même la lueur faible de la galaxie d'Andromède.

À l'approche de l'aube, Jack remballa son équipement, ressentant un sentiment d'accomplissement. Il comprit que parfois, les aventures les plus extraordinaires sont celles que l'on entreprend seul, sous les étoiles.

### **Vocabulario / Vocabulaire**

1. **Fascinado** - fasciné
2. **Cielo nocturno** - ciel nocturne
3. **Noche** - nuit
4. **Contemprar** - contempler
5. **Estrellas** - étoiles
6. **Mundos distantes** - mondes lointains
7. **Noche especial** - nuit spéciale
8. **Mágico** - magique
9. **Telescopio** - télescope
10. **Brilla y baila** - brille et danse
11. **Preguntarse** - s'émerveiller
12. **Hablar** - parler
13. **Voz diferente** - voix différente
14. **Cuentos** - contes
15. **Galaxias distantes** - galaxies lointaines
16. **Tiempos antiguos** - temps anciens
17. **Nuevas estrellas** - nouvelles étoiles
18. **Cometas** - comètes
19. **Agujeros negros** - trous noirs

- 20. **Planetas** - planètes
- 21. **Océanos y montañas** - océans et montagnes
- 22. **Civilizaciones** - civilisations
- 23. **Incógnitas de la Tierra** - inconnus de la Terre
- 24. **Cautivado** - captivé
- 25. **Viajar por el espacio** - voyager dans l'espace
- 26. **Explora el universo** - explorer l'univers
- 27. **Lleno de asombro** - plein d'émerveillement
- 28. **Conexión** - connexion
- 29. **Cosmos** - cosmos
- 30. **Alba** - aube
- 31. **Deja maravillado** - laisse émerveillé
- 32. **Corazón lleno de magia** - cœur plein de magie
- 33. **Extraordinario** - extraordinaire
- 34. **Universo** - univers
- 35. **Hablé con él** - parlé avec lui
- 36. **Nunca olvides** - n'oublie jamais
- 37. **Inspirado** - inspiré
- 38. **Para aprender más sobre** - pour en savoir plus sur
- 39. **Astronomía** - astronomie
- 40. **Compartir, repartir** - partager
- 41. **Belleza** - beauté
- 42. **Susurra sus secretos** - chuchote ses secrets
- 43. **Listo para escuchar** - prêt à écouter

## **Historia 4: El pincel mágico**

---

Mia era una artista con una gran imaginación. Un día encontró un pincel viejo en su ático. Parecía normal, pero era todo menos eso.

Cuando Mia empezó a pintar con él, ¡sus dibujos cobraron vida! Una mariposa que pintó revoloteó en la página y un barco salió del lienzo.

Asombrada, Mia se dio cuenta de que tenía un pincel mágico. Decidió usarlo para difundir alegría. Pintó juguetes para niños que no tenían ninguno y hermosos jardines para que la gente los disfrutara.

Un día pintó la escena de un pueblo tranquilo. Para su sorpresa, pudo entrar en el cuadro. Dentro del cuadro, Mia encontró un mundo colorido lleno de gente amable y paisajes impresionantes.

Sin embargo, Mia sabía que no podría quedarse con el cepillo para siempre. Decidió pasárselo a otro aspirante a artista, junto con una nota sobre su poder.

Mia continuó pintando, atesorando los recuerdos de sus mágicas aventuras. Aprendió que la creatividad puede abrir puertas a experiencias increíbles, incluso sin un pincel mágico.

## **Histoire 4 : Le Pinceau Magique**

Mia était une artiste dotée d'une grande imagination. Un jour, elle trouva un vieux pinceau dans son grenier. Il paraissait ordinaire, mais il était tout sauf cela.

Lorsque Mia commença à peindre avec, ses dessins prirent vie ! Un papillon qu'elle avait peint s'envola de la page, et un bateau navigua hors de la toile.

Émerveillée, Mia réalisa qu'elle possédait un pinceau magique. Elle décida de l'utiliser pour répandre la joie. Elle peignit des jouets pour les enfants qui n'en avaient pas et de magnifiques jardins pour le plaisir de tous.

Un jour, elle peignit une scène d'un village paisible. À sa grande surprise, elle put entrer dans le tableau. À l'intérieur de la peinture, Mia découvrit un monde coloré, rempli de personnes amicales et de paysages époustouflants.

Cependant, Mia savait qu'elle ne pouvait pas garder le pinceau pour toujours. Elle décida de le transmettre à un autre artiste en herbe, accompagné d'une note expliquant son pouvoir.

Mia continua à peindre, chérissant les souvenirs de ses aventures magiques. Elle apprit que la créativité peut ouvrir les portes à des expériences incroyables, même sans pinceau magique.

### **Vocabulario / Vocabulaire**

1. **Artista** - artiste
2. **Imaginación** - imagination
3. **Pincel viejo** - pinceau ancien
4. **Ático** - grenier
5. **Común** - commun
6. **Pintar** - peindre
7. **Dibujos** - dessins
8. **Cobra vida** - prend vie
9. **Mariposa** - papillon
10. **Alejarse** - s'envoler
11. **Bote** - pot
12. **Paño** - toile
13. **Asombrado** - étonné
14. **Pincel mágico** - pinceau magique
15. **Difundir alegría** - répandre la joie
16. **Juguetes** - jouets
17. **Niños** - enfants
18. **Jardines** - jardins

- 19. **Pueblo tranquilo** - village paisible
- 20. **Entrar en** - entrer dans
- 21. **Cuadro** - tableau
- 22. **Mundo colorido** - monde coloré
- 23. **Gente amistosa** - gens amicaux
- 24. **Paisajes** - paysages
- 25. **Mantener** - maintenir
- 26. **Artista en ciernes** - artiste en herbe
- 27. **Nota** - note
- 28. **Poder** - pouvoir
- 29. **Seguir** - continuer
- 30. **Apreciar** - apprécier
- 31. **Recuerdos** - souvenirs
- 32. **Aventuras** - aventures
- 33. **Creatividad** - créativité
- 34. **Experiencias increíbles** - expériences incroyables

## **Historia 5: El Jardín secreto**

---

Emily descubrió una puerta oculta en el viejo muro detrás de su casa. Curiosa, la abrió y entró en un jardín secreto. Era un mundo intacto por el tiempo, lleno de flores vibrantes y pájaros cantando.

En el centro había un roble centenario. Debajo de sus ramas, Emily encontró una llave oxidada. Se preguntó qué podría desbloquear.

Explorando más a fondo, se encontró con un pequeño estanque, donde las ranas saltaban y los peces nadaban pacíficamente. Cerca de allí, un camino conducía a un invernadero olvidado. En el interior, prosperan plantas de todo tipo, disfrutando de la luz del sol que se filtra a través del cristal roto.

Emily usó la llave que encontró para abrir una pequeña caja en el invernadero. En el interior había paquetes de semillas y un diario que pertenecía al cuidador original del jardín. El diario detalla el amor y el cuidado puestos en el jardín.

Inspirada, Emily decidió restaurar el jardín. Pasaba sus días plantando flores nuevas y arreglando el invernadero. El jardín se convirtió en su santuario, un lugar de belleza y paz.

Emily aprendió que, a veces, los lugares más extraordinarios están ocultos a plena vista, esperando ser redescubiertos y devueltos a la vida.

## **Histoire 5 : Le Jardin Secret**

Emily découvrit une porte cachée dans le vieux mur derrière sa maison. Poussée par la curiosité, elle l'ouvrit et entra dans un jardin secret. C'était un monde à l'écart du temps, rempli de fleurs vibrantes et de chants d'oiseaux.

Au centre, se dressait un chêne ancien. Sous ses branches, Emily trouva une clé rouillée. Elle se demanda ce qu'elle pourrait ouvrir.

En explorant davantage, elle tomba sur un petit étang où grenouilles sautaient et poissons nageaient paisiblement. À proximité, un chemin menait à une serre oubliée. À l'intérieur, des plantes de toutes sortes prospéraient, baignées par la lumière du soleil filtrant à travers les vitres fissurées.

Emily utilisait la clé trouvée pour ouvrir une petite boîte dans la serre. À l'intérieur, il y avait des sachets de graines et un journal appartenant au premier gardien du jardin. Le journal détaillait l'amour et les soins apportés au jardin.

Inspirée, Emily décida de restaurer le jardin. Elle passa ses journées à planter de nouvelles fleurs et à réparer la serre. Le jardin devint son sanctuaire, un lieu de beauté et de paix.

Emily apprit que parfois, les endroits les plus extraordinaires sont cachés en plein vue, attendant d'être redécouverts et ramenés à la vie.

### **Vocabulario / Vocabulaire**

1. **Jardín trasero** - cour intérieure
2. **Caja de metal** - boîte en métal
3. **Enterrado** - enterré
4. **Árbol** - arbre
5. **Cápsula del tiempo** - capsule temporelle
6. **Descubrir** - découvrir
7. **Secretos** - mystères
8. **Al interior** - à l'intérieur
9. **Fotografía descolorida** - photographie décolorée
10. **Familia sonriente** - famille souriante
11. **Monedas viejas** - vieilles pièces de monnaie
12. **Coche pequeño (juguete)** - petite voiture (jouet)
13. **Carta** - lettre
14. **Aprobar** - passé
15. **Corte** - patio
16. **Escuela** - école
17. **Ya no existe** - n'existe plus

18. **Sueños** - rêves
19. **Futuro** - futur
20. **Fascinado** - fasciné
21. **Cosas personales** - articles personnels
22. **Periódico** - journal
23. **Pulsera** - bracelet
24. **Carta que describe la vida** - lettre décrivant la vie
25. **Esperanzas para el futuro** - espoirs pour l'avenir
26. **Reenterrado** - enterré à nouveau
27. **Imaginando** - imaginant
28. **Conectado** - connecté
29. **Futuro descubridor** - chercheur de futur
30. **Cadena de recuerdos** - chaîne de souvenirs
31. **Décadas** - décennies
32. **Época** - ère
33. **Cuentos** - contes
34. **Alegría del descubrimiento** - joie de la découverte
35. **Atemporal** - éternel

## **Historia 6: El Caja de música encantada**

---

Una tarde lluviosa, mientras exploraba el ático de su abuela, Sophie encontró una caja de música bellamente tallada. Intrigada, le dio cuerda y abrió la tapa. Para su sorpresa, la habitación se llenó de una melodía tan dulce y cautivadora que parecía de otro mundo.

Mientras sonaba la música, las paredes del ático parecieron disolverse, transportando a Sophie a un magnífico salón de baile. Vestida con un vestido digno de una princesa, se encontró en medio de un gran baile, con elegantes bailarines girando a su alrededor.

Cada nota de la caja de música traía una escena diferente: un jardín sereno con flores bailando con la brisa, una playa iluminada por la luna donde las olas cantaban en armonía y un cielo estrellado donde ella se elevaba entre constelaciones.

Sophie se dio cuenta de que la caja de música era mágica y que cada melodía era una puerta de entrada a un mundo fantástico. Con cada vuelta de llave, se embarcaba en una nueva aventura, sintiendo una mezcla de deleite y asombro.

Cuando el sol comenzó a ponerse, la música se apagó lentamente y las encantadoras visiones desaparecieron. Sophie se encontró de nuevo en el ático, sosteniendo la caja de música silenciosa. Sabía que había descubierto algo extraordinario, un tesoro que podría transportarla a lugares de belleza y magia.

Sophie apreciaba la caja de música y entendía que no era sólo un objeto sino un portal a un mundo de imaginación. Le recordó que a veces la magia se puede encontrar en los lugares más inesperados.

## **Histoire 6 : La Nuit où les Étoiles ont Parlé**

Léo était fasciné par le ciel nocturne. Chaque soir, il observait les étoiles, rêvant de mondes lointains. Une nuit spéciale, quelque chose de magique se produisit.

Alors que Léo regardait à travers son télescope, les étoiles semblaient scintiller et danser. Puis, à sa grande surprise, elles commencèrent à parler. Chaque étoile avait une voix différente, partageant des histoires de galaxies lointaines et de temps anciens.